



# Nomad Book™

## Keyboard Instructions



### **WARNING**

See the important Health and Safety information on page 7 before using this product.

### **\*WARRANTY REGISTRATION**

Your ZAGG Nomad Book comes with a one-year manufacturer's warranty. In order to activate the warranty, you must register your Nomad Book as well as keep your purchase receipt. If you purchased your Nomad Book from ZAGG.com, ZAGG has already registered it and has a copy of your proof of purchase.

NEED MORE HELP? PLEASE SEE OUR FAQ SECTION AT: [www.ZAGG.com/faq](http://www.ZAGG.com/faq)

---

## IN THE BOX

---

(1) Nomad Book keyboard and case with stand

(2) Bumpers

- 10.5-inch iPad (already installed on the Nomad case)
- 9.7-inch tablets and iPad Pro including 9.7-inch iPad (2017-18 models), 9.7-inch iPad Pro, iPad Air 2, iPad Air, Samsung Tab S3, Samsung Tab S2

(4) Button strips

- 10.5-inch iPad Pro (already installed on the Nomad case)
- iPad Air
- iPad Air 2, 9.7-inch iPad Pro, iPad (5th and 6th generation)
- Samsung Tab S2 and Samsung Tab S3

(1) Magnet mounting plate for all tablets (already installed on the Nomad Case)

---

## DETERMINING THE MAKE/MODEL OF YOUR TABLET

---

The Nomad Book keyboard and case can be customized to fit most tablets, including the 10.5-inch iPad Pro bumper (already installed), 9.7-inch iPad, 9.7-inch iPad Pro, iPad Air 2, iPad Air, Samsung Tab S3, and Samsung Tab S2.

The first step is determining the make/model of your tablet so you can install the correct button strip. You can do this by turning your tablet on, going into Settings, and checking the details under "About Product." You can also visit this tutorial at [zagg.to/nomad-install](http://zagg.to/nomad-install).

---

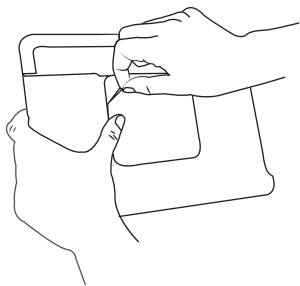
## INSTALLING THE 10.5-INCH IPAD PRO

---

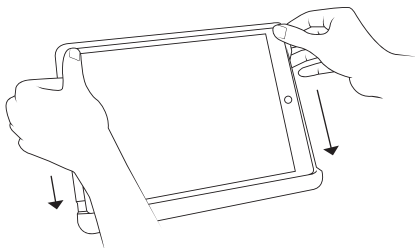
If you have a 10.5-inch iPad Pro, the correct bumper and button strip have already been installed. The last part of the installation is listed below.

1. A magnet has already been installed in the Nomad case. Pull off the protective lining from the sticky side of the magnet.
2. Set the bottom of your tablet into the groove at the bottom of the case, and then press the rest of your tablet into place. It should fit snugly against the bumper at the top of the case.
3. Press against the back of the case to ensure the adhesive side of the magnet attaches to your tablet.

**Removing the  
Adhesive Liner**



**Attaching Your Tablet to the  
Magnet**



---

## REMOVING THE 10.5-INCH IPAD FROM THE CASE

---

Removing your tablet from the Nomad Book case is easy. Simply slip your fingers between the edge of your tablet and the edge of the case and pull gently until the tablet disengages from the case.

---

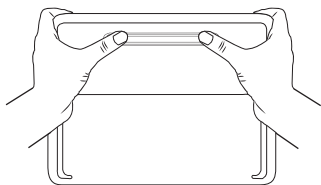
## INSTALLING 9.7-INCH TABLETS

---

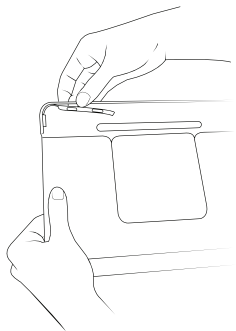
To watch the installation video, please visit [zagg.to/nomad-install](https://www.zagg.com/nomad-install).

If you have a 9.7-inch iPad, 9.7-inch iPad Pro, iPad Air 2, iPad Air, Samsung Tab S3, or Samsung Tab S2, you will need to remove the 10.5-inch bumper and button strip that were previously installed in the Nomad Book case.

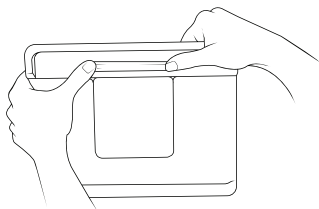
1. Remove the pre-installed bumper by pushing on the stylus holder on the back of the case and pulling the bumper away.
2. Remove the pre-installed button strip by pushing the buttons from the outside of the case inwards until it unsnaps. Then pull on the button strip from inside the case until the strip releases.
3. Install the correct button strip by inserting the single button on the left side of the strip into the slot on the upper side of the case first. Then press the rest of the button strip into the long slot in the top of the case.
4. A magnet has already been installed in the Nomad Book Case. Install the bumper for 9.7-inch tablets by pressing the stylus holder on the bumper into the slot in the back of the case. Press the perimeter of the bumper into place, checking all sides to make sure it is secure.
5. Set the bottom of your tablet into the groove at the bottom of the case, and then press the rest of your tablet into place. It should fit snugly against the bumper at the top of the case.
6. Press against the back of the case to ensure the adhesive side of the magnet attaches to your tablet.



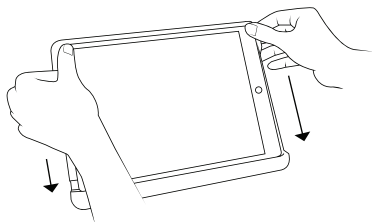
**Removing the Bumper**



**Installing the Correct Button Strip**



**Installing the Bumper**



**Attaching Your Tablet to the Magnet Plate**

---

## **DETACHING THE CASE FROM THE KEYBOARD**

---

Hold one of the top corners of the keyboard with one hand, and with the other hand on the corresponding top corner of the case, pull directly up. This will disengage the magnets holding the keyboard and case together.

---

## POWERING ON AND OFF

---

1. To turn your Nomad Book on, press the Power button located at the top right corner of the keyboard. A green LED will light briefly.
2. To turn your Nomad Book off, press and hold the Power button for three seconds. A red LED will flash indicating it has turned off.

---

## DISCONNECTING THE KEYBOARD

---

When you'd like to use the case without the keyboard, there are three ways you can switch to your onscreen keyboard.

1. Press the Keyboard Hide/Show button. This will disengage the Nomad Book keyboard and allow you to use your device's on-screen keyboard. Press the Keyboard Hide/Show button again when you are ready to use your Nomad Book keyboard.
2. Turn off the Bluetooth® connection from your device.
3. Turn your Nomad Book keyboard off.

---

## PAIRING YOUR ZAGG NOMAD BOOK

---

Your ZAGG Nomad Book can pair with two devices at once. Pairing your Nomad Book is easy; just follow these instructions.

1. Ensure your device's Bluetooth® is on.
2. Press your Nomad Book's 1 or 2 keys for three seconds. A blue LED light under the key being depressed will begin pulsing, indicating your Nomad Book is in pairing mode.
3. Your device will display "ZAGG Nomad Book" as an available pairing option. Select it and complete any other pairing steps based on your device.
4. To pair your Nomad Book to another device, repeat steps 2 and 3. To toggle between devices, simply press 1 or 2.
5. Once paired, the Bluetooth key will stop pulsing and fade to off. Once begun, if the Nomad Book doesn't complete pairing after 60 seconds, it will abort the process. If this happens, repeat steps 2 and 3.

---

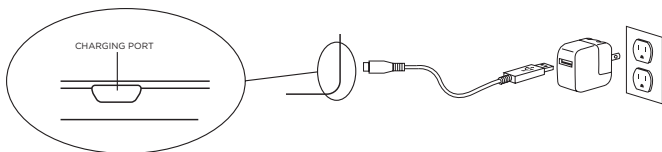
## CHARGING

---

Your Nomad Book features a powerful lithium polymer battery that lasts up to two years of normal use between charges.\* It comes with a charging cable you can use to charge your keyboard quickly and conveniently. To charge your Nomad Book, follow these steps:

1. Plug the micro USB connector into the charging port on the keyboard.
2. Plug the regular USB connector into your preferred USB outlet. A red LED light on the battery key will illuminate to indicate your keyboard is charging. This LED will turn off when your keyboard is fully charged.
3. Disconnect the charging cable.

*\* Based on regular use of one hour per day. Hours depend on a variety of factors that are different for every user.*



---

## BATTERY LIFE

---

To check your Nomad Book's battery life, press fn + the battery key. The LED light will flash one of the following three ways:

















1. 3 green flashes = 50% or more battery life
2. 3 yellow flashes = 25-49% battery life
3. 3 red flashes = less than 25% battery life

---

## SPECIAL FUNCTION KEYS

---

Your Nomad Book keyboard features all of the special function keys you're used to that help you work and play. Here's a few of the most useful functions.

-  **1 BLUETOOTH 1** - Hold for three seconds to pair your Nomad Book with your tablet. If paired with a second device press **2** to instantly switch between devices.
- BLUETOOTH 2** - Hold for three seconds to pair your Nomad Book with your tablet. If paired with a second device press **1** to instantly switch between devices.
-  **2 HOME** - Displays your tablet's home screen.
-  **LOCK** - Activates and deactivates your tablet's sleep mode.
-  **APPS RUNNING** - Displays all the apps currently running on your tablet.
-  **LANGUAGE SYMBOL** - Toggles between keyboard languages (if active on your device); also, pressing cmd + space bar will do the same.
-  **KEYBOARD HIDE/SHOW** - Hides or shows your tablet's on-screen keyboard.
-  **PREVIOUS TRACK** - Skips to the previous track on your selected playlist.
-  **PLAY/PAUSE** - Starts or pauses your current playlist.
-  **NEXT TRACK** - Skips to the next track on your current playlist.
-  **MUTE** - Mutes your tablet's audio.
-  **VOLUME DOWN** - Decreases your tablet's volume.
-  **VOLUME UP** - Increases your tablet's volume.
-  **POWER** - Turns your Nomad Book keyboard on and off.
-  **FN + BATTERY SYMBOL** - Indicates remaining battery life.
- 
- 



---

## TROUBLESHOOTING

---

If your device doesn't respond to Nomad Book, there may be a simple explanation. Try the following steps.

1. Restart your tablet.
2. Turn your Nomad Book off and back on.
3. Forget and re-pair your Nomad Book.
4. If your Nomad Book does not establish or maintain a Bluetooth® connection, reset the Bluetooth® module by charging your keyboard.
5. If, after charging, your keyboard doesn't operate correctly, please contact ZAGG Customer Service.

If you still experience problems, please contact ZAGG Customer Service by visiting [zagg.com/support](https://www.zagg.com/support).

For unparalleled scratch protection for your tablet, we recommend ZAGG's InvisibleShield®.

©2005 - 2018 ZAGG Inc All Rights Reserved.

Patents: [zagg.com/patents](http://zagg.com/patents) | NASDAQ: ZAGG | MADE IN CHINA

iPad Pro, iPad Air, iPad, iPad Mini and Apple are trademarks of Apple Inc.

The Bluetooth® word mark and logo are trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ZAGG Inc is under license.

ZAGG, InvisibleShield and ZAGG Nomad Book are trademarks of ZAGG IP Holdings Co., Inc.

Samsung and Tab are trademarks of Samsung Electronics America, Inc. Ltd.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocated the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation



**Please read the precautions and operation information before using your keyboard or any accessories that accompany it. Retain this information for future use.**

1. **Health Warning:** Take frequent breaks when using your keyboard. If you experience any discomfort, pain, tingling, numbness or burning in your neck, shoulders, arms, wrists, hands or any other part of the body, stop using your keyboard and consult a physician.
2. Use only micro-USB chargers in connection with your keyboard.
3. Do not attempt to service your keyboard.
4. Do not disassemble or attempt to disassemble your keyboard.
5. Do not crush or puncture the keyboard.
6. Do not immerse your keyboard in water.
7. Do not put your keyboard in contact with water or other liquids as they could cause a short circuit, fire, or electric shock which could result in serious injury, death or property damage.
8. Do not use liquid or aerosol cleaners or solvents on or near your keyboard. Clean only with a soft, dry cloth. Disconnect any cords before cleaning the keyboard.
9. Do not use your keyboard while operating a motorized vehicle, including automobile, boat or airplane. Doing so could put you and others at risk of serious injury, death or property damage.
10. Do not use or place your keyboard near any heat sources including, but not limited to, radiators, heat registers, stoves, other appliances, campfires or barbeque grills.
11. To reduce the risk of fire or electric shock, wire or connect your keyboard to products only in the manner instructed in the documentation supplied herewith. Do not attempt to modify or adjust any ports. Any improper connections or adjustments may cause damage.
12. When you are ready to discard your keyboard, recycle your keyboard in a manner consistent with electronic recycling requirements or recommendations in your geographic area.



# Nomad Book<sup>™</sup>

## Instrucciones del Teclado



Lee la importante información de salud y seguridad en la página 7 antes de usar este producto.

### **\*Registro de la garantía**

Tu ZAGG Nomad Book viene con una garantía de fábrica de un año. Para activar la garantía, debes registrar tu Nomad Book y guardar tu recibo de compra. Si compraste tu Nomad Book a través de ZAGG.com, ZAGG ya lo registró y tiene una copia de tu comprobante de compra.

¿NECESITAS MÁS AYUDA? POR FAVOR LEE NUESTRA SECCIÓN DE PREGUNTAS FRECUENTES EN: [www.zagg.com/faq](http://www.zagg.com/faq)

---

## EN LA CAJA

---

(1) Teclado y funda Nomad Book con soporte

(2) Protectores

- iPad de 10.5 pulgadas (ya instalada en la funda Nomad)
- Protector para tabletas y iPad Pro de 9.7 pulgadas (incluyendo iPad de 9.7 pulgadas (modelos 2017-18), iPad Pro de 9.7 pulgadas, iPad Air 2, iPad Air, Samsung Tab S3, Samsung Tab S2)

(4) Banda de botones

- iPad Air
- iPad Pro de 10.5 pulgadas (ya instalada)
- iPad Air 2, iPad Pro de 9.7 pulgadas, iPad (5ta y 6ta generación)
- Samsung Tab S2 y Samsung Tab S3

(1) Placa de fijación magnética para todas las tabletas (ya instalada en la funda)

---

## DETERMINAR LA MARCA/MODELO DE TU TABLETA

---

El teclado y la funda Nomad Book pueden personalizarse para adaptarse a la mayoría de las tabletas, incluyendo el iPad Pro de 10.5 pulgadas (ya instalada), iPad de 9.7 pulgadas, iPad Pro de 9.7 pulgadas, iPad Air 2, iPad Air, Samsung Tab S3 y Samsung Tab S2. El primer paso es determinar la marca y el modelo de tu tableta para instalar la banda de botones correcta. Para ello, enciende tu tableta, ve a Configuración y revisa los detalles en "Acerca del producto". También puedes consultar este tutorial en [zagg.to/nomad-install](http://zagg.to/nomad-install).

---

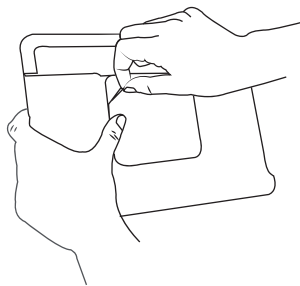
## INSTALACIÓN DEL IPAD PRO DE 10.5 PULGADAS

---

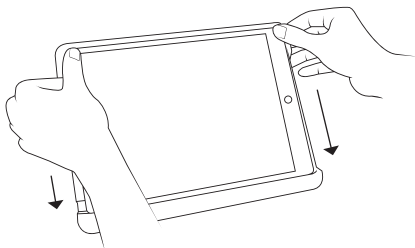
Si tienes un iPad Pro de 10.5 pulgadas, ya se han instalado los protectores y la banda de botones correctos. La última parte de la instalación se detalla a continuación.

1. Un imán ya viene instalado en la funda Nomad. Retira la lámina protectora del lado adhesivo del imán.
2. Coloca la parte inferior de tu tableta en la ranura en el fondo de la funda y presiona el resto de tu tableta para ponerla en su lugar. Debería encajar perfectamente contra el protector.
3. Presiona contra la parte posterior de la funda para asegurarte de que el lado adhesivo del imán se adhiera a tu tableta.

### Retirar la lámina adhesiva



### Adherir tu tableta al imán



---

## RETIRAR EL IPAD DE 10.5 PULGADAS DE LA FUNDA

---

Retirar tu tableta de la funda Nomad es fácil. Simplemente desliza los dedos entre el borde de la tableta y el borde de la funda Nomad y hala suavemente hasta que la tableta se despegue de la funda.

---

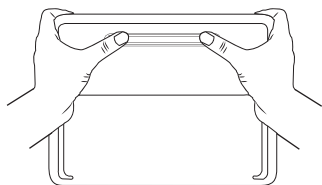
## INSTALACIÓN DE LAS TABLETAS DE 9.7 PULGADAS

---

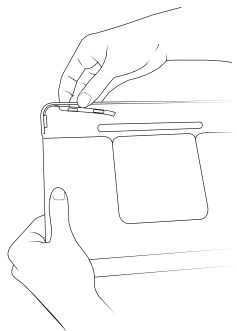
Para ver el video de instalación, visita [zagg.to/nomad-install](http://zagg.to/nomad-install).

Si tienes un iPad de 9.7 pulgadas, iPad Pro de 9.7 pulgadas, iPad Air 2, iPad Air, Samsung Tab S3 o Samsung Tab S2, deberás retirar el protector y la banda del botones del iPad de 10.5 pulgadas que fueron previamente instaladas en la funda Nomad Book.

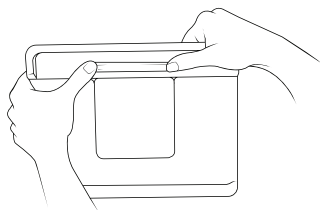
1. Retira el protector preinstalado presionando el soporte del lápiz en la parte posterior de la funda y halando el protector.
2. Retira la banda de botones preinstalada presionando los botones desde el exterior de la funda hacia adentro hasta que se suelte. Luego, hala la banda de botones desde el interior de la funda hasta que la banda se suelte y salga.
3. Instala la banda de botones correcta insertando el botón individual en el lado izquierdo de la banda en la ranura en el lado superior de la funda, primero. Luego, presiona el resto de la banda de botones en la ranura larga en la parte superior de la funda.
4. Instala el protector para la tableta de 9.7 pulgadas presionando el soporte del lápiz sobre el protector en la ranura en la parte posterior de la funda. Presiona el perímetro del protector para fijarlo en su sitio, verificando todos los lados para asegurarte de que esté bien ajustado.
5. Coloca la parte inferior de tu tableta en la ranura en la parte inferior de la funda y luego presiona el resto de tu tableta para ponerla en su lugar. Debería encajar cómodamente contra el protector en la parte superior de la funda.
6. Presiona de nuevo en la parte posterior de la funda para asegurarte de que el lado adhesivo del imán se adhiera a tu tableta.



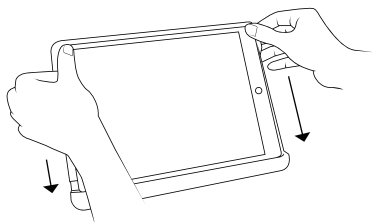
**Retirar el protector**



**Instalar la banda de botones  
correcta**



**Instalar el protector**



**Adherir tu tableta a la placa  
magnética**

---

## **SEPARAR LA FUNDA DEL TECLADO**

---

Sostén una de las esquinas superiores del teclado con una mano, y con la otra mano en la esquina superior correspondiente de la caja, tira directamente hacia arriba. Esto desconectará los imanes que sujetan el teclado y la funda.



---

## ENCENDER Y APAGAR

---

1. Para encender tu Nomad Book, presiona el botón de Encendido/Apagado ubicado en la esquina superior derecha del teclado. Una luz LED verde se encenderá brevemente.
2. Para apagar tu Nomad Book, mantén presionado el botón de Encendido/Apagado durante tres segundos. Una luz LED rojo parpadeará para indicar que se ha apagado.

---

## DESCONECTAR EL TECLADO

---

1. Cuando quieras usar la funda sin el teclado, hay tres maneras en las que puedes cambiar al uso del teclado de la pantalla.
2. Presione el botón Ocultar/Mostrar teclado. Esto desactivará el teclado del Nomad Book y te permitirá usar el teclado de la pantalla de tu dispositivo. Presiona el botón Ocultar/Mostrar teclado nuevamente cuando estés listo para usar tu teclado Nomad Book.
3. Desactiva la conexión Bluetooth® desde tu dispositivo.
4. Apaga el teclado de tu Nomad Book.

---

## EMPAREJAR TU ZAGG NOMAD BOOK

---

Tu ZAGG Nomad Book puede emparejarse con hasta dos dispositivos a la vez. Emparejar tu Nomad Book es fácil; solo sigue estas instrucciones.

1. Asegúrate de que el Bluetooth® de tu dispositivo esté encendido.
2. Presiona las teclas 1 o 2 de tu Nomad Book durante tres segundos. Se encenderá una luz LED azul debajo de la tecla presionada, lo que indica que tu Nomad Book está en modo de emparejamiento.
3. Tu dispositivo mostrará "ZAGG Nomad Book" como una opción de emparejamiento disponible. Selecciónala y completa cualquier otro paso de emparejamiento que tu dispositivo requiera.
4. Para emparejar tu Nomad Book con otro dispositivo, repite los pasos 2 y 3. Para alternar entre dispositivos, simplemente presiona 1 o 2.
5. Una vez emparejado, la tecla Bluetooth dejará de parpadear y se apagará. Una vez comienza el proceso, si el Nomad Book no completa el emparejamiento después de 60 segundos, abortará el proceso. Si esto sucede, repite los pasos 2 y 3.

---

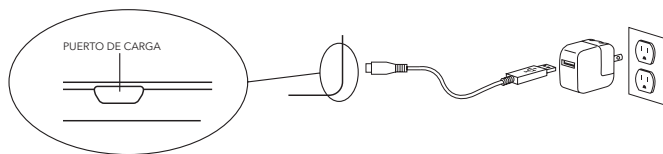
## CARGA

---

Tu Nomad Book viene con una poderosa batería de polímero de litio que dura por un máximo de dos años de uso normal entre cargas\*. Viene con un cable cargador que puedes usar para cargar tu teclado de forma rápida y conveniente. Para cargar tu Nomad Book, sigue estos pasos:

1. Enchufa el conector micro USB en el puerto de carga.
2. Enchufa el conector USB regular en la toma USB que prefieras. Una luz LED roja se encenderá en tu tecla de la batería para indicar que tu teclado se está cargando. Esta LED se apagará cuando el teclado esté completamente cargado.
3. Desconecta el cable de carga.

*\* Basado en el uso regular de una hora por día. Las horas dependen de una variedad de factores que son diferentes para cada usuario.*



---

## DURACIÓN DE LA BATERÍA

---

Para verificar la duración de la batería de tu Nomad Book, presiona fn + la tecla de la batería. La luz LED parpadeará de una de las siguientes tres maneras:
















1. 3 destellos verdes = 50% o más de duración de la batería
2. 3 destellos amarillos = 25-49% de duración de la batería
3. 3 destellos rojos = menos de 25% de duración de la batería

---

## TECLAS DE FUNCIONES ESPECIALES

---

Tu teclado Nomad Book viene con todas las teclas de funciones especiales a las que estás acostumbrado para que trabajes y juegues a gusto. Aquí presentamos algunas de las funciones más útiles. Para obtener una lista completa de las teclas de funciones y un manual de instrucciones completo, visita [zagg.to/nomad-install](https://zagg.to/nomad-install).

-  **1 BLUETOOTH 1** - mantén presionado durante tres segundos para conectar tu Nomad Book con tu tableta. Si está conectada con un segundo dispositivo, presiona **2** para alternar instantáneamente entre los dispositivos.
-  **2 BLUETOOTH 2** - mantén presionado tres segundos para conectar tu Nomad Book con tu tableta. Si está conectada con un segundo dispositivo, presiona **1** para alternar instantáneamente entre los dispositivos.
-  **INICIO** - muestra la pantalla de inicio de tu dispositivo.
-  **BLOQUEO** - activa y desactiva el modo de suspensión de tu dispositivo.
-  **APLICACIONES EN EJECUCIÓN** - muestra todas las aplicaciones que se ejecutan actualmente en tu tableta.
-  **SÍMBOLO DE IDIOMA** - alterna entre los idiomas del teclado (si está activo en tu dispositivo); también se logra el mismo efecto presionando cmd + barra espaciadora.
-  **OCULTAR/MOSTRAR TECLADO** - oculta o muestra el teclado de pantalla de tu dispositivo.
-  **PISTA ANTERIOR** - salta a la pista anterior en tu lista de reproducción seleccionada.
-  **REPRODUCIR/PAUSA** - reproduce o hace una pausa en tu lista de reproducción actual.
-  **SIGUIENTE PISTA** - salta a la siguiente pista en tu lista de reproducción seleccionada.
-  **SILENCIO** - silencia el audio de tu dispositivo.
-  **BAJAR VOLUMEN** - reduce el volumen de tu dispositivo.
-  **SUBIR VOLUMEN** - aumenta el volumen de tu dispositivo.
-  **ENCENDIDO/APAGADO** - enciende y apaga tu teclado Nomad Book.
-  **FN + SÍMBOLO DE LA BATERÍA** - indica el nivel de batería restante.

---

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

---

Si tu dispositivo no responde a Nomad Book, puede haber una explicación simple. Prueba los siguientes pasos.

1. Reinicia tu tableta.
2. Apaga y enciende de nuevo tu Nomad Book.
3. Presiona olvidar dispositivo y empareja de nuevo tu Nomad Book.
4. Si tu Nomad Book no puede establecer o mantener una conexión Bluetooth®, reinicia el módulo Bluetooth® cargando tu teclado.
5. Si, después de cargarlo, tu teclado no funciona correctamente, por favor ponte en contacto con el Servicio al cliente de ZAGG.

Si aún tienes problemas, ponte en contacto con el Servicio al cliente de ZAGG visitando **[zagg.com/support](https://www.zagg.com/support)**.

Para una protección inigualable contra rasguños para tu dispositivo, te recomendamos la protección de pantalla InvisibleShield®.

©2005 - 2018 ZAGG Inc Todos los derechos reservados.

Patente: [zagg.com/patents](http://zagg.com/patents) | NASDAQ: ZAGG | HECHO EN CHINA

iPad Pro, iPad Air, iPad son marcas registradas de Apple Inc..

La identidad gráfica y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier utilización de tales marcas por parte de ZAGG Inc se efectúa bajo licencia.

ZAGG, InvisibleShield y ZAGG Nomad Book son marcas registradas de ZAGG IP Holdings Co., Inc.

Samsung y Tab son marcas registradas de Samsung Electronics America, Inc. Ltd.

Cualquier cambio o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para operar este equipo.

Este equipo ha sido probado y se concluyó que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de la normativa de la FCC. Estos límites fueron diseñados para ofrecer una protección razonable contra cualquier interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y, si no es instalado y usado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que esa interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción del radio o televisión, la cual se puede identificar apagando y encendiendo el equipo, se exhorta al usuario a tratar de corregir la interferencia tomando una de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar con el vendedor o con un técnico de radio/televisor experto para obtener ayuda.

Cualquier cambio o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para operar este equipo.

1. Este dispositivo puede no causar interferencia perjudicial.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar operaciones indeseadas.

## **ADVERTENCIA**

**Por favor lee toda la información de precauciones y operación antes de usar tu teclado o cualquier accesorio que lo acompañe. Guarda esta información para consultarla en el futuro.**

1. Advertencia en materia de salud: toma descansos frecuentes mientras usas tu teclado. Si sientes alguna incomodidad, dolor, hormigueo, entumecimiento o ardor en el cuello, hombros, brazos, muñecas, manos o cualquier otra parte del cuerpo, detén el uso del teclado y consulta con un médico.
2. Usa solo cargadores micro USB en conexión con tu teclado.
3. No intentes hacerle mantenimiento a tu teclado.
4. No desarmes ni intentes desarmar tu teclado.
5. No rompas ni perforas tu teclado.
6. No sumerjas tu teclado en agua.
7. No pongas tu teclado en contacto con agua u otros líquidos ya que podría causar un corto circuito, incendio o descarga eléctrica que podría resultar en lesiones, muerte o daños a la propiedad.
8. No uses detergentes líquidos o en aerosol, o disolventes sobre o cerca de tu teclado. Límpialo solamente con un paño suave y seco. Desconecta cualquier cable antes de limpiar el teclado.
9. No uses tu teclado mientras operas un vehículo motorizado, incluyendo automóviles, botes o aviones. Hacerlo podría ponerte a ti o a otras personas en riesgo de lesiones graves, muerte o daños a la propiedad.
10. No uses o coloques tu teclado cerca de cualquier fuente de calor incluyendo, pero sin limitarse a, radiadores, sensores de temperatura, estufas, otros electrodomésticos, fogatas, o parrillas para asados.
11. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, enchufa o conecta tu teclado solo de la manera descrita en la documentación incluida aquí. No intentes modificar ni ajustar ningún puerto. Una conexión o ajustes inadecuados pueden causar daños.
12. Cuando estés listo para desechar tu teclado, recíclalo de una manera que cumpla los requerimientos o recomendaciones sobre reciclaje de dispositivos electrónicos de tu área geográfica.



# Nomad Book<sup>™</sup>

## Instructions pour le clavier

 **MISE EN GARDE**

**Voir les informations importantes sur la santé et la sécurité à la page 7 avant d'utiliser ce produit.**

**\*ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE**

Votre Nomad Book ZAGG est livré avec une garantie du fabricant d'un an. Pour activer la garantie, vous devez enregistrer votre Nomad Book ainsi que garder votre reçu d'achat. Si vous avez acheté votre Nomad Book auprès de ZAGG.com, alors ZAGG l'a déjà enregistré et possède une copie de votre preuve d'achat.

BESOIN D'AIDE? VEUILLEZ CONSULTER NOTRE SECTION FAQ SUR : [www.ZAGG.com/faq](http://www.ZAGG.com/faq)

---

## DANS L'EMBALLGE

---

(1) Clavier et étui Nomad Book avec support

(2) Pare-chocs

- iPad de 10,5 pouces (déjà installé sur l'étui Nomad)
- Pare-chocs pour tablettes 9,7 pouces et iPad Pro y compris iPad 9,7 pouces (modèles 2017-18), iPad Pro 9,7 pouces, iPad Air 2, iPad Air, Samsung Tab S3, Samsung Tab S2

(4) Bandes à boutons

- iPad Pro 10,5 pouces (déjà installé sur l'étui Nomad)
- iPad Air
- iPad Air 2, iPad Pro de 9,7 pouces, iPad (5ème et 6ème génération) Samsung Tab S2 et Samsung Tab S3

(1) Plaque de montage magnétique pour toutes les tablettes (déjà installé sur l'étui Nomad)

---

## DÉTERMINER LA MARQUE/MODÈLE DE VOTRE TABLETTE

---

Le clavier et l'étui Nomad Book peuvent être personnalisés pour s'adapter à la plupart des tablettes, notamment l'iPad Pro de 10,5 pouces (déjà installé), l'iPad 9,7 pouces, l'iPad Pro 9,7 pouces, l'iPad Air 2, l'iPad Air S3 et le Samsung Tab S2.

La première étape consiste à déterminer la marque/modèle de votre tablette afin de pouvoir installer la bande à boutons appropriée. Vous pouvez le faire en allumant votre tablette, en allant dans les paramètres, et en vérifiant les détails sous "À propos du produit". Vous pouvez également visiter ce tutoriel sur [zagg.to/nomad-install](https://zagg.to/nomad-install).



---

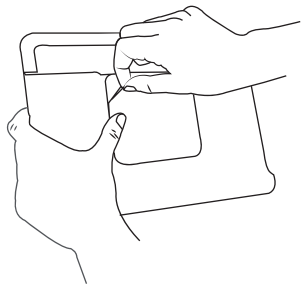
## INSTALLATION DE L'IPAD PRO 10,5 POUCES

---

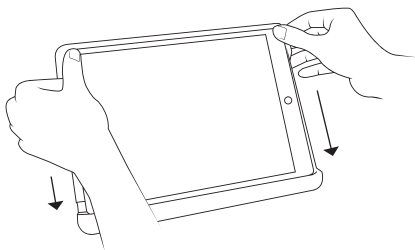
Si vous disposez d'un iPad Pro de 10,5 pouces, le pare-chocs et la bande à boutons appropriés ont déjà été installés. La dernière partie de l'installation est listée ci-dessous.

1. Un aimant a déjà été installé dans l'étui Nomad. Retirez la doublure de protection du côté collant de l'aimant.
2. Placez le bas de votre tablette dans la rainure au bas de l'étui, puis appuyez sur le reste de votre tablette pour la mettre en place. Elle devrait s'ajuster parfaitement contre le pare-chocs en haut de l'étui.
3. Appuyez contre l'arrière de l'étui pour s'assurer que le côté adhésif de l'aimant se fixe à votre tablette.

**Retrait du  
revêtement adhésif**



**Fixation de votre  
tablette sur l'aimant**



---

## RETRAIT DE L'IPAD DE 10,5 POUCES DE SON ÉTUI

---

Le retrait de votre tablette de son étui Nomad est facile. Faites glisser simplement vos doigts entre le bord de votre tablette et le bord de l'étui Nomad et tirez doucement jusqu'à ce que la tablette se dégage de l'étui.

---

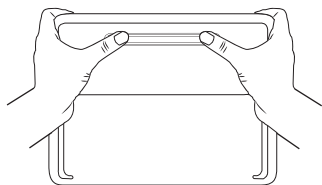
## INSTALLATION DES TABLETTES DE 9,7 POUCES

---

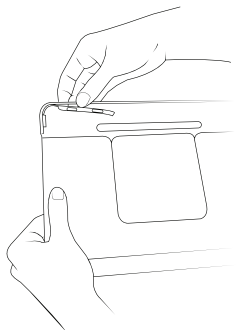
Pour regarder la vidéo d'installation veuillez visitez [zagg.to/nomad-install](https://zagg.to/nomad-install).

Si vous avez un iPad de 9,7 pouces, un iPad Pro de 9,7 pouces, un iPad Air 2, un iPad Air, un Samsung Tab S3 ou un Samsung Tab S2, vous devrez retirer le pare-chocs et la bande à boutons pour iPad de 10,5 pouces qui étaient auparavant installés sur l'étui Nomad Book.

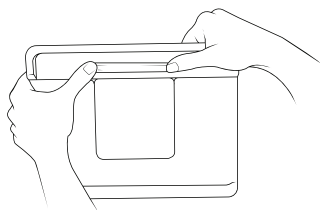
1. Retirez le pare-chocs préinstallé en appuyant sur le porte-stylect à l'arrière de l'étui et en tirant le pare-chocs.
2. Retirez la bande à boutons préinstallée en poussant les boutons de l'extérieur de l'étui vers l'intérieur jusqu'à ce qu'elle se détache. Ensuite, tirez sur la bande à boutons à l'intérieur du l'étui jusqu'à ce que la bande se libère.
3. Installez la bande à boutons appropriée en insérant d'abord le bouton unique du côté gauche de la bande dans la fente située sur le côté supérieur du l'étui. Ensuite, appuyez sur le reste de la bande à boutons dans la longue fente en haut de l'étui.
4. Installez le pare-chocs pour les tablettes de 9,7 pouces en appuyant le porte-stylect sur le pare-chocs dans la fente à l'arrière du l'étui. Appuyez sur le périmètre du pare-chocs en place, en vérifiant tous les côtés pour s'assurer qu'il est sécurisé.
5. Ajustez le bas de votre tablette dans la fente située au bas de l'étui, puis appuyez sur le reste de votre tablette pour la mettre en place. Elle devrait s'ajuster parfaitement contre le pare-chocs en haut de l'étui.
6. Appuyez sur l'arrière de l'étui pour vous assurer que le côté adhésif de l'aimant s'attache à votre tablette.



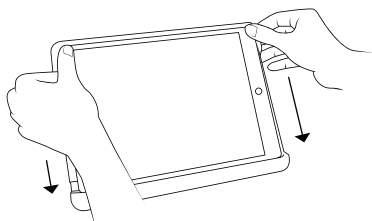
**Retrait du pare-chocs**



**Installation de la bande à boutons correcte**



**Installation du pare-chocs**



**Fixation de votre tablette à la plaque d'aimant**

---

## **DÉTACHEMENT DU BOÎTIER DU CLAVIER**

---

Tenez l'un des coins supérieurs du clavier d'une main, et de l'autre main le coin supérieur correspondant de l'étui, tirez directement vers le haut. Cela désengagera les aimants qui maintiennent le clavier et le étui ensemble.

---

## ALLUMER ET ÉTEINDRE

---

1. Pour activer votre Nomad Book, appuyez sur le bouton d'alimentation situé dans le coin supérieur droit du clavier. Une LED verte s'allume brièvement.
2. Pour éteindre votre Nomad Book, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant trois secondes. Une LED rouge clignotera indiquant qu'elle est éteinte.seconds.

---

## DÉCONNEXION DU CLAVIER

---

Lorsque vous souhaitez utiliser l'étui sans le clavier, vous pouvez basculer sur votre clavier à l'écran de trois manières différentes.

1. Appuyez sur le bouton Afficher/Cacher le clavier. Cela désengagera le clavier Nomad Book et vous permettra d'utiliser le clavier à l'écran de votre appareil. Appuyez de nouveau sur le bouton Afficher/Cacher du clavier lorsque vous décidez d'utiliser votre clavier Nomad Book.
2. Éteignez la connexion Bluetooth® de votre appareil.
3. Éteignez votre clavier Nomad Book.

---

## SYNCHRONISATION DE VOTRE NOMAD BOOK ZAGG

---

Votre ZAGG Nomad Book peut être associé à deux appareils en même temps. Synchroniser votre Nomad Book est facile; il suffit de suivre ces instructions.

1. Assurez-vous que le Bluetooth® de votre appareil est activé.
2. Appuyez sur les touches 1 ou 2 de votre Nomad Book pendant trois secondes. Une lumière bleue LED sous la touche enfoncée commencera à clignoter, indiquant que votre Nomad Book est en mode synchronisation.
3. Votre appareil affichera "ZAGG Nomad Book" comme une option de synchronisation disponible. Sélectionnez-le et effectuez toutes les autres étapes de synchronisation en fonction de votre appareil.
4. Pour synchroniser votre Nomad Book à un autre appareil, répétez les étapes 2 et 3. Pour basculer entre les appareils, appuyez simplement sur 1 ou 2.
5. Une fois synchronisé, la touche Bluetooth cesse de clignoter et s'éteint. Une fois commencé, si le Nomad Book ne termine pas la synchronisation après 60 secondes, il annulera le processus. Si cela se produit, répétez les étapes 2 et 3.

---

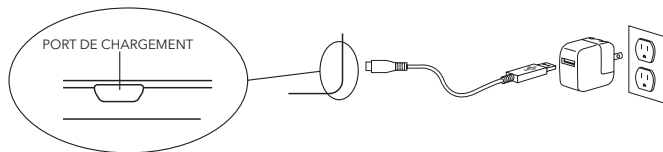
## CHARGEMENT

---

Votre Nomad Book est doté d'une puissante batterie au lithium-polymère qui dure jusqu'à deux ans pour une utilisation normale entre les charges. \* Il est livré avec un câble de charge que vous pouvez utiliser pour charger votre clavier rapidement et facilement. Pour charger votre Nomad Book, procédez comme suit :

1. Branchez le connecteur micro USB dans le port de chargement du clavier.
2. Branchez le connecteur USB standard dans votre prise USB préférée. Un voyant DEL rouge sur la touche de la batterie s'allume pour indiquer que votre clavier est en cours de chargement. Ce voyant s'éteint lorsque votre clavier est complètement chargé.
3. Débranchez le câble de charge.

*\* Basé sur une utilisation régulière d'une heure par jour. Les heures dépendent d'une variété de facteurs qui sont différents pour chaque utilisateur.*



---

## DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE

---

Pour vérifier l'autonomie de la batterie de votre Nomad Book, appuyez sur fn + la touche de la batterie. La LED clignotera l'une des trois manières suivantes :

1. 3 clignotements verts = 50% ou plus de la durée de vie de la batterie
2. 3 clignotements jaunes = 25-49% de durée de vie de la batterie
3. 3 clignotements rouges = moins de 25% de la durée de vie de la batterie

---

## TOUCHES DE FONCTIONS SPÉCIALES

---

Votre clavier Nomad Book comprend toutes les touches de fonction spéciales auxquelles vous êtes habitué pour travailler et jouer. Voici quelques-unes des fonctions les plus utiles.

- ✂ **1 BLUETOOTH 1** - Maintenez la touche enfoncée pendant trois secondes pour jumeler votre Nomad Book avec votre tablette. S'il est synchronisé à un second périphérique, appuyez sur ✂ 2 pour basculer instantanément entre les périphériques.
- ✂ **2 BLUETOOTH 2** - Maintenez pendant trois secondes pour synchroniser votre Nomad Book avec votre tablette. S'il est synchronisé avec un deuxième appareil, appuyez sur ✂ 1 pour basculer instantanément entre les appareils.
- ☐ **ACCUEIL** - Affiche l'écran d'accueil de votre tablette.
- 🔒 **VERROUILLAGE** - Active et désactive le mode veille de votre tablette.
- 📱 **APPS EN COURS D'EXÉCUTION** - Affiche toutes les applications en cours d'exécution sur votre tablette.
- 🌐 **SYMBOLE DE LANGUE** - Bascule entre les langues du clavier (si actif sur votre appareil); aussi, vous pouvez le faire en appuyant sur cmd + barre d'espace.
- 🖱 **AFFICHIER/CACHER CLAVIER** - Masque ou affiche le clavier sur l'écran de votre tablette.
- ⏪ **PISTE PRÉCÉDENTE** - Passe à la piste précédente de votre liste de lecture sélectionnée.
- ⏸ **PLAY/PAUSE** - Démarre ou met en pause votre liste de lecture actuelle.
- ⏩ **PISTE SUIVANTE** - Passe à la piste suivante de votre liste de lecture actuelle.
- 🔇 **MUET** - Coupe le son de votre tablette.
- 🔊 **VOLUME BAS** - Diminue le volume de votre tablette.
- 🔊 **VOLUME HAUT** - Augmente le volume de votre tablette.
- 🔌 **ALIMENTATION** - Allume et éteint votre clavier Nomad Book.
- 🔋 **FN + SYMBOLE DE BATTERIE** - Indique la durée de vie restante de la batterie.

---

## DÉPANNAGE

---

Si votre appareil ne répond pas au Nomad Book, il peut y avoir une explication simple. Essayez les étapes suivantes.

1. Redémarrez votre tablette.
2. Éteignez votre Nomad Book et rallumez-le.
3. Dissociez et resynchronisez votre Nomad Book.
4. Si votre Nomad Book n'établit ou ne maintient pas de connexion Bluetooth®, réinitialisez le module Bluetooth® en chargeant votre clavier.
5. Si, après la charge, votre clavier ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter le service clientèle de ZAGG.

Si vous rencontrez toujours des problèmes, contactez le service clientèle de ZAGG en visitant [zagg.com/support](https://www.zagg.com/support).

Pour une protection anti-rayures inégale pour votre tablette, nous vous recommandons l'InvisibleShield® de ZAGG.

©2005 - 2018 ZAGG Inc All Rights Reserved.

Brevet: [zagg.com/patents](http://zagg.com/patents) | NASDAQ: ZAGG | FABRIQUÉ EN CHINE

iPad Pro, iPad Air, iPad, iPad Mini and Apple are trademarks of Apple Inc.

La marque verbale et les logos de Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par ZAGG Inc est sous licence.

ZAGG, InvisibleShield et ZAGG Nomad Book sont des marques déposées de ZAGG IP Holdings Co., Inc.

Samsung et Tab sont des marques déposées de Samsung Electronics America, Inc. Ltd.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la Section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel.

Cet équipement génère des utilisations et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Cet appareil est conforme à la Section 15 des Règles FCC. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable



## MISE EN GARDE

**Veillez lire les précautions et les instructions d'utilisation avant d'utiliser votre clavier ou les accessoires qui l'accompagnent. Conservez cette information pour une utilisation future.**

1. Avertissement de santé : Prenez des pauses fréquentes lorsque vous utilisez votre clavier. Si vous éprouvez de l'inconfort, de la douleur, des picotements, un engourdissement ou une sensation de brûlure dans le cou, les épaules, les bras, les poignets, les mains ou toute autre partie du corps, cessez d'utiliser votre clavier et consultez un médecin.
2. Utilisez uniquement des chargeurs micro-USB avec votre clavier.
3. N'essayez pas de réparer votre clavier.
4. Ne démontez pas ou ne tentez pas de démonter votre clavier.
5. Ne pas écraser ou percer le clavier.
6. Ne plongez pas votre clavier dans l'eau.
7. Ne mettez pas votre clavier en contact avec de l'eau ou d'autres liquides, car ils pourraient causer un court-circuit, un incendie ou un choc électrique pouvant entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.
8. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol ou de solvants sur ou à proximité de votre clavier. Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec. Débranchez tous les câbles avant de nettoyer le clavier.
9. N'utilisez pas votre clavier lorsque vous conduisez un véhicule motorisé, y compris une automobile, un bateau ou un avion. Cela pourrait vous exposer ainsi que d'autres personnes à des risques de blessures graves, de mort ou de dommages matériels.
10. N'utilisez pas et ne placez pas votre clavier à proximité de sources de chaleur, y compris, mais sans s'y limiter, les radiateurs, les bouches de chaleur, les cuisinières, les autres appareils, les feux de camp ou les barbecues.
11. Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, reliez ou connectez votre clavier aux produits uniquement de la manière indiquée dans la documentation fournie avec celui-ci. N'essayez pas de modifier ou d'ajuster les ports. Toute connexion ou ajustement incorrect peut causer des dommages.
12. Lorsque vous êtes prêt à vous débarrasser de votre clavier, recyclez votre clavier conformément aux exigences de recyclage électronique ou aux recommandations de votre zone géographique.